

# ÎNĂLȚAREA

Director:  
Radu Dragnea

Redacția și Administrația: Str. Avram Iancu 36  
Telefoane: Direcțiunea 745; Redacția 746; Administrația 747  
In București: Pasajul Victoriei Scara B. etaj II. Tel. 3.3152

ABONAMENTE: Anual 600 Lei; Ja-  
mătate an 350 Lei; Trei luni 150 Lei;  
Autorități și instituții 1000 Lei anual

## Fecunda nelegiuire

Există o vorbă a lui Jacques Bainville, strălucitul ziarist și istoriograf francez, care aruncă deplină lumină în drama omenescă ce se abate aici pe pământ. A rostit-o în Istoria republicii a treia, și mi-a venit în minte la revizuirea în timpul procesului înecat în noi Codreanu, fiind și eu de față în noaptea condamnării Căpitanului, parcă pentru a da ea sensul cel adevărat acestei nelegiuiri.

Zice acel scriitor că la începutul istoriei filosofiei europene stă un proces, cel al lui Socrate, după cum creștinismul a fost precedat și el tot de un proces, cel al lui Christos înșuși. Iar învățătura e că omenirea nu numai că nu iartă nedreptatea săvârșită în plin pretoriu, dar că aceasta e regeneratoare, fecondă în istorie.

Într-o vreme ca cea de față în care orice teolog sau atăfător de mulțimi cade în extaz mistic și stă de față cu Dumnezeu, impune grija amintitului gânditor francez de a judeca cele două procese pe plan numai istoric, strict restrâns omenesc, lăsând la o parte planul dumnezeiesc. Deci el dă a înțelege că atât filosofia cât și creștinismul n'ar fi avut printre oameni urmările știute de noi, toți, dacă Socrate și Christos nu erau condamnați pe nedrept.

Moralăști și legiști de pripas sunt în stare să sară în sus și să ne arunce în învinuire, ca privind astfel lucrurile, răsturnăm tabla valorilor consacrate, făcând din injustiție istorul binelui și al adevărului. De parte de noi paradoxul eu orice preț ori goana nebună după inedit a vremii de față.

La drept vorbind noi nu vom avea parte de justiție decât numai în ceruri și în deplinătaea ei absolută. Noi în de noi, oamenii, dăm naștere mai mult la nedreptăți. Am vrea să fie altfel, dar așa este.

Și, atunci, a lua injustiția drept temă de propagare a unei societăți sau națiuni, nu e cătuși de puțin un act anarhist sau imoralist, ci o vedere realistă tăiată pe măsura noastră de făpturi nevoiașe.

Dar care injustiție! Bun înțeles, numai aceea care să fi fost comisă de chiar cărmuirea politică și în formele cele mai rigurose legale. E mister de ce tocmai păzitorii legilor sunt aleși ei instrumentele care să le aplice strâmb, și cum se face că procesele politice judecate nedrept rămân pârghii de susținere morală, politică, socială. Poate că în nepunția noastră de a fi drepti față de acuzați mărturisim imperfecțiunea noastră în materie de domeniu a legii pe pământ, recunoscând astfel că ea este un ideal, și nu o realitate care, ca atare, așteaptă să fie implinită la seculul judecării de-aposi.

Fapt e că până la osândirea lui Corneliu Zelea Codreanu Istoria Românilor e incompletă, și lipsește

marea nelegiuire pe chestia națională internă.

Gândiți-vă că Horia căși Tudor n'au avut norocul și onoarea să fie traduși înaintea fie chiar numai a unui simulacru de tribunal, ci au fost prinși pe spațe și pur și simplu omorâți. Deasemenea și Avram Iancu, care și-a purtat până la moarte melancolia înfrângerii sale de pe o prisă pe alta pe la casele Moșilor, precum au povestit bătrânii Ardealului care l-au spus pe Iancu în viață.

Căpitanul e cel dintâru care întrunește toate atributele dătorilor de legi și datini. Drama sa e complexă, închide în ea și măreția și mizelia ale universului nostru uman, e cașicum ar fi cea socratică sau cea creștină. Trebuie neapărat, o cerea destinul său național, să aibe parte de fără-de-legea aceluia care a murit împuscat cu un căine turbat, pentruca el, Căpitanul, să fie deschișător de o eră nouă în viața nației noastre.

Apoi, revoluțiile naționale și sociale, atât în Ardeal cât și în Muntenia, amintite mai sus, au căzut, toate, în soluție de continuitate. N'au fost duse mai departe, n'an avut imediat continuatori, — cu toate că Bălcescu și Kogălniceanu, cei doi doctrinari ai „mersului revoluției” la Români, înodau firul acțiunii lor de a predecesorilor ca Tudor Vladimirescu; dar aceasta mai mult simbolic, decât în trecere fără încetare dela înaintași la urmași.

Legiunea însă se bucură de o neîntreruptă continuitate. Sunt legionarii. E Statul național român așezat acum pe învățămintele Căpitanului. Dealtele e trăsătura fundamentală a legionarului, a fiecărui în parte cât și a tuturor laolaltă, de a nu suferi de discontinuitate dela gând sau vorbă la faptă, ca democrația și teroarea care a urmat-o, ambele deopotrivă iudeo-masonice.

Deaceia mișcarea legionară e o biruință desăvârșită după chipul și asemănarea aceluia care a conceput-o avea. Și, înrâși, dacă ni se iartă apropierea, — pentru înțelegerea lucrului, — ea se asemănă cu moștenirea post-socratică și creștinismul, întrucât nici acestea două n'an îndurat soluție de continuitate.

Dacă țara s'a găsit împărțită față de doctrina legionară, ea a fost însă unanim împotriva sentinței de condamnare. Ecumenicitatea pe care a urmărit-o Căpitanul a luat ființă printr-o reacțiune spontană împotriva acestui act.

Acel consens național e în creștere, și mereu va strânge sub acelas semn generație după generație. Procesul a înălțat pe Căpitan la simbol permanent și a introdus naționalismul în istorie căși creștinismul.

Lași aminte de ce România adevărată a avut naște.

Radu Dragnea

## Suflete desrădăcinate

„Sar părea astfel că eu și camarazii mei suntem un fel de cizărie lăpturi cu două vieți, un fel de strigoi ridicați dintr-o lume apasă spre a purta duhul spaimei în lumea de azi. Chiar așa suntem. Suflete desrădăcinate care, purtându-și neodihna peste o viață dărmată, nu vor avea pace în nici un mormânt până când nu vor ridica din nou ceace altă an pângărit, au risipit și au pus sub blestem.

Oamenii veacului de astăzi s'au apropiat de clipă huzurată și nepăsătoare și asculte ciudatele șgomote care frământă adâncurile neînțelese și chine cu vânturile noșii. Și să știe: se apropie stăpânirea strigoilor, cumplită!”

ION I. MOȚA

## Legionarii și tema morții

Unii oameni, totuși cu destulă pricepere și de bună credință, nu înțeleg de ce unii legionarii socotesc moartea ca un scop în sine. Și cred că au dreptate. Fie că e o mișcare de renaștere spirituală și politică nu se poate fonda pe conceptul de moarte. Ei știu, și nici nouă nu trebuie să ne scape asta, că Național-socialismul se fondează pe conceptul de forță și că Fascismul, la rândul lui, se fondează pe conceptul de imperiu roman. Adică, și unul și altul își trag toate calitățile teoretice dintr'un sector al vieții. Și asta este esențial.

La noi, lucrurile stau tot așa. Căpitanul, domnul Moța și profesorul nostru Nae Ionescu, în tot ce-au scris ei, și peste tot ce-au scris, în mărețul lor model de totdeauna pentru noi, ne-au învățat să servim etern și cu onoare viața. Viața asta și, desigur, viața viitoare. Și asta s'o facem din toată inima și cum va fi mai plăcut lui Dumnezeu. Dacă va trebui, chiar și prin moarte. Căpitanul a știut că viața ne este dată, că prin ea trebuie să ne reparăm erorile originare și că trebuie s'o ducem până la sfârșit. Iar domnul Moța a simțit că viața este cel mai mare dar al omului și, ca să poată da tot ce se poate omenește pentru Christos, și-a dat viața. Cel mai de preț dar. Și ceva mai târziu, profesorul Nae Ionescu a priceput, ca spiritul numai, și după atata chin că viața este tot și că înălțarea de ea și de Dumnezeu nu rămâne decât deperțaciune.

Dar toate acestea se traduc în plan ideologic și în politică prin convingerea că o nație, ca să-și îndeplinească funcția ei istorică, trebuie să aibă cât mai multă viață. Dacă se poate, chiar un plus de viață.

Și totuși, unii dintre camarazii noștri, au interpretat greșit concepția Căpitanului despre moarte. Căpitanul n'a încercat să juțe și n'a făcut nicio concesie nici chiar în fața morții. A primit moartea neuman de calm. Dar asta nu pentrucă moartea scop în sine, pentrucă socotea moartea și, ca prin actul morții, se pune în serviciul vieții nației. Și-a dat viața, pentru răscumpărarea păcatelor noastre și pentru înălțarea noastră cu Dumnezeu. Adică, pentru viața. Dar nu știu, pentru asta pământescă sau pentru cea viitoare. Cred însă, că mai mult pentru asta.

Unul dintre camarazii mei, ceva mai în vârstă, și care pricepe de minune lucrurile astea, mi-a povestit cum, într'o zi, l-a întrebat pe Căpitan ce de ce merge singur printre atâția adversari neoliali. Răspunsul a venit imediat. „Fiindcă eu nu pot muri chiar dacă mă împuşcă!” Nu pot muri! Asta înseamnă că el crede în obligația noastră metafizică de-a ne duce viața până la capătul ei și că moartea nu putea veni decât atunci când trebuia să vină. Că viața e atât de tare! A primit deci moartea și n'a căutat-o.

Există așa și-a petrecut și cu domnul Moța. El a mers în Spania și chiar dela plecare avea toama că Dumnezeu n'au va primi jertfa. Adică, el nu va putea muri acolo și atunci. Exemple mai sunt, și încă cât de multe. Dar concluzia este una și aceeași: că în concepția legionară moartea nu se pune decât ca o posibilă soluție de mărțuire. Ca jertfa. Și cei care nu pricep, asta, și văd în ea un scop în sine, devin pur și simplu sectari. Și prin asta căpătesc de moarte. Față de Dumnezeu, în primul rând, apoi, față de viață și, în sfârșit, față de revoluția noastră legionară. Căci legionarii au căvântul Căpitanului și dorința lui de-a face o Românie așa cum a visat-o el. Iar o revoluție se face cu oameni vii. Că mor numai și și poate chiar morți? Evident. Dar mor numai cei care nu convin revoluției. Și asta e absolut natural. Parcă legionarii n'au murit decât alții făceau „revoluție”? Dar n'au murit toți. Și asta a fost un bine. Un foarte mare bine. Profesorul nostru Nae Ionescu, după ce venise din lagăr, bolnav, și pe atunci când mureau cei mai buni dintre noi, nu mângâia mereu cu povestea unuia din revoluția franceză. Eu i-am uitat numele. Asta, după ce muriseră toți, a devenit deodată mare și tare. Și, în urmele revoluției, tăia și spânzura. Dar întrebat de unul că ce-a făcut el în revoluție, ca să-i justifice puterea, i-a răspuns simplu: „Domnule, am trăit!” Dal a trăi. Și asta înseamnă mult. La noi, doamnească, au supravețuit unii. Și ei ne-au adus salvarea. Dar ei n'au crezut în moarte ca un scop în sine. Căci asta i-ar bucura enorm pe adversarii noștri. D. Horia Sima, Comandantul nostru, și d. Nicolae Petrușcu o știu. Căci au dat în sensul acesta și o circulară.

Axente Sever Popovici

# GÂNDURI ȘI FAPTE CULTURALE

## ARON COTRUȘ sau rețrăirea istoriei

Pe marginea volumului „Rapsodie valahă“ (Madrid, 1940)

Un caz tipic de înaltnică expresie a vieții, căreia îi împrumută sevele, ca revoluția formei, este poetul Aron Cotruș. De la apariția volumului „*Horla*“ (1934, Varșovia) până la recenta „*Rapsodie valahă*“ (Madrid 1940). — Aron Cotruș se afirmă drept cel mai riguros poet al revoluției noastre naționale.

„*Horla*“ este simbolul reacțiilor românești. De la acest simbol se luminează înainte, spre viitor, drumul pe care-l va cuceri „*locucul țerac*“ al generației noastre. Volumul „*Jură*“ (1936), preaslăvind figura mare a Căpitânului se situază în actualitatea istorică a Neamului. Viziunea profundelor prefaceri pe care le așteaptă Ţara, în momentele ei de desperare istorică, este grandioasă. Cu mijloace simple, poetul a realizat un poem pe elan epocic.

„*Rapsodia valahă*“, poem care, prin spiritualitatea lui se așează pe același linie, — este o odă înălțată latină.

Cine știe dacă acest poem de ample rezonanțe nu este inspirat tocmai de destinul ciudat pe care latinitatea îl are în veacul nostru? Cine știe dacă versul poetului Cotruș nu se tîlmăcește printr-o admonestare, fie chiar indirect exprimată, care se adresează latinii? Căci pozițiile pe care casa noastră le avea în nord-estul european, cucerite acum două mii de ani, — în loc să devie bastioane de avangardă, într-o masă adversă de slavă și asiatică, — au fost abandonate, pe cât se pare, din voia fermă a latinității.

Poetul, cu versul lui abrupt, cu tonalitățile maiore ale cântecului pe care-l crează — da glas latentelor noastre suferințe, fulgerând peste horta infernă a expansiunilor din trecut, viziunea unei reîntregiri a vechiului imperiu. În febrele acestei viziuni, poetul vede o contopire cosmică a elementelor, cu însuși destinul nostru:

„...să-mi cânte — Mări Negre — 'n urechi  
toate vetrele și luptele străvechi...  
să loc să se 'nalte ca dintr'un vulcan  
peste văzduhul nostru: umbra lui  
Traian...  
ca niște orașe-nălțat, din cenușe și spuze  
să crească urlașe Sarmisegetuză,  
din pietre străvechi și-oțete-nălț  
stropile cu sudoare și sânge din  
el...“

Harul învierii întrevăzută de poet, este o consecință firească a latinității noastre. Căci, așa cum spune poetul, am rămas:

Clobant nădrăvni  
peste ani...  
drumeții îndrăsnit  
peste ceti...  
pluxari milenari  
peste grom de barbari,  
printru secolii tălhari, —  
Romă, cu tine una  
pe todeauna!...“

Energia noastră, constința noastră de rasă ne-a păstrat, în polida tuturor valurilor cutropitoare:

Juți, dări, răsunători  
cu bumbi nițioși și fierbinți,  
n-am scapat cuțitele din dinți  
nici sub copite de cutropitori!.

Și fiindcă poemul acesta amplu, care este „*Rapsodia valahă*“, poate fi socotit o încă odă adusă latinității, și citim și strofa de mai jos, pentru vibrația ei puternică:

„Ca spre 'nlorita copilărie,  
Roma, Roma spre tine mă 'ntorn,  
ca după-un cântec de corn  
venit din străfunduri de veșnicie“.

În „*Rapsodia valahă*“ ca și în „*Horla*“ și „*Jură*“, Aron Cotruș ne apare ca un mare poet al Neamului. Pe linia rapsodilor naționali: Eminescu, Coșbuc, Iosif, Goga, — Aron Cotruș, cu toate inovațiile sale de tehnică poetică poate mai departe

incandescența răscolitoare a cuvântului măestrit.

Poetul cel mai reprezentativ al revoluției noastre naționale, — Aron Cotruș, leagă acest eveniment de întreaga istorie românească. Elementele și nu apar ca simple ornamente, decorative; — ele reprezintă spiriții și substanța unor permanente profiri.

Astfel rețrăirea organică a istoriei este încă una din caracteristicile poeziei lui Aron Cotruș.

## B L O C

### POEZII TEMATICE

Am primit la redacție mai multe poezii. Unele, versuri perfecte. Dar toate se ostensează să fie „patriotice“. Se scrie despre țară, ca un spectator îndepărtat de sufletul, silit să fie în rânduiala zilelor. Ţara trebuie să fie întâi acolo în inimă, amestecată în suflet, exprinsă în toate cuvintele, pătrunsă de scriitor. Și atunci, îți mai trebuie talentul și siguranța să te privești. Poezia va fi învâluită de inefabilul țării. Așa desărua poezia lui Valeriu Gărdu. Și deăruie pe care la cântă erau inspirate, căpătând taia credinței legionare. Dar, erau poezii sincere, nu tematice, nu poezii de „instrucție“ națională. Și totuși erau pline de țară, de neam și de Căpitani.

„Ei își spușea sufletul acolo în versurile acele pure și libere, răuri limpezii care se adună undeva în Oceanul legiunii.“

### CETIM IN GAZETA TRAN-SILVANIEI

În numărul jubilar din 1909: „Te salut în sărbătorească-i tublară a vieții de șapte zeci de ani, ca pe malul scump al slăriei române, care idealul romanismului erezii dela trupina gloriosă Rome transplantându-l în patria fondată de divul Traian. Lăi olit în sufletul și linia tuturor fiiilor, cari s'au născut de pieptul tău...“ (Alimpuș Barbolesului vicarilor fr. episcopos al Silvaniei). Se desface de act o adăncă pietatea națională, un respect național pe care ardeleanul l-a avut într'un absolut. Traian era „divul Traian“. Societățile: „virtus romana“. Chiar și seriurile începeau astfel: iubita fiică a lui Traian. O deontă națională și în iubire. Aurel Mureșanu a înțeles slăriea ca o „redută“. „M'am decă, serie et, prin armare a-mi dedica toate forțele mele slăriei române și naționale... Am încheis decă ochii nă moment și am scărî în șanșul redutei „Gazeta“ ca să apar steagul în jurul căruia au luptat cel mai distincti bărbați din epoca redoptării noastre naționale și m'am făcut primul gazetar de profesie la noi“.

### NATURA ARDEALULUI

Ardealul a fost întotdeauna un important centru de viață turistică. Românii și străini au venit de an să admire frumusețile naturale și să se folosască de așezările lui climatică.

Asăzi o bună parte din aceste frumuseți și așezări, din vitregia soarelui, au trecut în alte stăpâniri. Românii din Ardeal și de pretutindeni, nu vor mai putea merge la Valea Vinului de sub poala Teului, la Sângeor, la Sovata și în celelalte stațiuni pline de frumuseți și binecuvântate de Dumnezeu cu toate darurile pentru tămăduirea sănății. Mâini vrăjmoase administrază aceste locuri, din cari sufletul românesc este alungat cu ocară și silnie.

Nu pot fi uitate de nici un bun român frumusețile Ardealului răpit. Ele tre-

buesc cultivate, pentru ca să fie vii în sufletul tuturor.

### O MONOGRAFIE A SIBIULUI

Sunt orașe cari au un stil de viață, cu aspecte originale, ca mândria misionarij speciale. Orașe, mai personale, au fruntea acoperită de istorie. Locuri pentru un anumit destin cum colizele inspirate ale lui Barțes. Roma nu poate fi înlocuită. Venetia, odată cu moartea Dogilor nu mai e. Poate prin alteva. Noi nu prea avem orașe propriu, cu un stil monumental românesc, care să poarte prin veacuri un fel de geniu al orașului. Cum îl poartă Viena pe Strauss.

Monografiile orașelor nu sunt arhive clasificate și rețipărite. Ci o viață cu sens, o structură a orașului pe care trebuie să o pătrunzi. D. Dima tipărește acum monografia Sibului. Printre puținele noastre orașe create și plin în luptele naționale. Din cât am citit se vede puterea artistică și stilistică — să m'uită că o monografie nu poate fi arbitrară — de a ne înălța sub toate acestele Sibului acesta cu ziduri grele, cu lupțatori lăști, cu „Îlre“ deosebită. Dăm mai jos captolele lucrării:

I. 1. Priveliște asupra vestitei cetăți a Sibului. 2. De-a-lungul și de-a-lăteii urbei. 3. Nume de străzi. 4. Ziduri înălțate, fortărețe și turnuri. Turnul Sfântului. 6. Piața Regele Ferdinand. 7. Primăria. 8. St. Catedrală a Mitropoliei ortodoxe. 9. Catedrala Lutherană. 10. Catedrala Iezuită și alte lacăsuri ale Domnului. 11. Academia Andreiană. 12. Școala Normală și ortodoxă. 13. Liceul Gh. Lazăr. 14. Teatrul Municipal. 15. Muzeul Asociaționalei. 16. Palatul Brukenhthal. 17. Muzeul de științe naturale. 18. Arhiva Naționalei săsești. 19. Case, porțuri și curți din alte vremi. 20. Parcuri și grădini. 21. Dumbrava.

II. Imprejurimi: 1. Burguri întărite. Basilici romane și... ciresii înfloriti la Cismădie și Cismădioara. 2. Ocna-Sibului. 3. Pe mealeșurilor măreșenilor: Cetățul românesc de toardeana; Sălictea și Răsinarul. 4. Pe crestele din jurul Sibului.

III. Din cele trecute vremi: 1. Sibului de-a-lungul veacurilor. 2. Dispuneri la porțile cetății. 3. În facările revoluției dela 1848. 4. Cumplinele milimii, cutremure, incendii. 5. Breștele de altădată. 6. Sibul și Ţara Românească. 7. Viața românească în Sibul, altă dată și acum.

### IV. Firea orașului.

V. Statul: 1. Solomonarul dela Avria, dascăl de teologi și predicator la Sibul. 2. Baronul Samuel Brukenhthal. 3. Un mir al poporului credincios: Mitropolitul Andrei Saguna. 4. Anii sibirici al lui Georgeos Cosbuc. 5. De pe coasta Boacii între două țări: Octavian Goga. 6. Micul cimătur gloriios.

## Confuzia tristetilor

Există în noi un conglomerat de dureri, nu durerea pură a creației, ci o durere adunată compăsată de nevroșimil. Dureri cari nu pot avea o altă și care-ți repară și dă sezele în sfășierile lor nearnomizate. Sunt și dureri simfonice, cum erau ale Legiunii. De oriunde veneau, din orice unghier al rozei vânturilor, din căpătul unității prin Căpitani și în cău împreună mai departe... Dar sunt și dureri de fanțiale sufletale, viciile cari au fost și ei loviți acum de înfrângeri, din toate părțile și știu ce să facă în durerea lor împreunăliată...

Asa nu vrea să spună că toți a căstia au fost răi sau goi; drama lui e că nu pot leși, nu se pot scapa din confuzia tristetilor.

Căți n'au fost, să zicem, acela care a iubit cu înfringarea aria și literatură franceză... Și deodată cu învingerea pe plan politic, care era atât de departe de fanțialele sufletale, știu că mai amintescă nici în inimă lor, nici în scrișul lor pe Racine sau pe elegantul stăruimat Pascal. Noi chiar pe cavalierul Bayard sau truda dărilor sfiniei Teresa de Lisieux. Să-ma sfârșit Teresa... În destinașionic al Franței ațția am fanțamă durerile și ne-am purtat ur. Așa cum s'ar purta conglomeratele s'ar desface de durere și ar uita și au fost împreună mai multe elemente.

Să-n înțeles amestecat lucrurile... Dar chiar dacă s'ar prăbușit definitiv, să spunem tot Franța, de prea multă perfecțiune, de prea împărnială cultură, de prea mintunășă goșnică, pesle tot, nu înseamnă să-i înțocim în aspect clandestin superioritatea spirituală, pe care a iubit-o Căpitanel și Ionel Moța, deși au rupt-o politic de el.

A murit și Grecia de odinioară dar n'a fost ingropat nici Platon, nici Aristot, nici Sofocle sau Euripide... E foarte ciudat acest amestec de sanțiuni pe cari le-am dat țării, cari uneori nu erau inovate în istoria și arta lor, de greșele politice făcute statului lor... Dar această confuzia nu o fac decât uniliterali și medicorii. Nu o face nici Hitler, care ar fi cel mai indicat să se pronunțe în ansamblul prăbușirii, nu numai în căderea politică a țării, care a luat și sau luptă. În toate discursurile sale nu învinuștie nici măcar neamul, ci „Răzunători“. Și nu cred că ar interzice citirea lui Schackespeare, deși o oarecum o teribilă dramă schackespeariană acolo. Pentru a înțelegă lucrurile și pentru a-i iubi gândul tău și aderențele tale sufleteti, îți trebuie multă eleganță și să le știi de surprizele călea lor naturală... — Surprizele îngrămădite își prăbușesc speranțele și condamni, în toată urgența calmă, tot ce al iubit cu câteva ceasuri înainte. A iubi mai departe o cultură nu înseamnă o greșală politică.

Căpitânul avea pe nopțieră o carte despre marele Foch, atunci când despărțea printr-o circulară România de politica externă a Franței. Dar pentru asta îți trebuie o înțelegere grandioasă a viciilor și a lucrurilor. Legiunari n'au urit total cum s'au sperțat unii. Durerile lor nu sunt dureri cari se sfășie între ele, ci dureri și tristeti cari se înțeleg și cari cântă simfonie pentru slavă și mărire... Altfel Fanțanza spaniolă ar fi trebuit să steargă toată arta catalană.

Medicorii au confundat totdeauna până și tristetele...

Să ne amintim că Octavian Goga a tradus Tragedia omului de Emeric Madăch. Și Octavian Goga nu creșă să fi simpătuzat Unirii.

Coriolan Ghetie

## Recensământul maghiar și al nostru

Deunăzi, în emisiunea românească a postului unguresc de radio, pe lângă alte multe neadevăruri spuse cu o nemăpomenită nerusinare, o voce bălăbă, a avut curajul să se lege de recensământul general al populației din 1930. Citează acei vorbitori să afirme că, în ceea ce privește minoritatea ungurească din Ardealul s'au comis „abuzuri”, în sensul că un mare număr de „furanici” au fost trecutți drept evrei. Iată într'adevăr culmea îndrăzneală. Dacă în presa românească s'au adus recensământul din 1930 unele obiectivități, trebuie, dela început, să subliniem că ele, ori au fost făcute dintr'o pornire de rea credință, ori, deși bine intenționate, ele au fost opera unor oameni înfurați de cunoașterea problemei. Fîndcă, un lucru merită să fie știut de toată lumea: recensământul românesc dela 1930 a fost organizat pe baze științifice serioase.

Dacă însă poate aduce vre-o obiectivitate serioasă acestui recensământ, apoi acela nu îl convine „speșerii”-ului din țara latifundurilor și a strălucii. Recenzorii din 1930 au fost, — se pare, — prea de bună credință și au socotit pe toți cei ce vorbeau limba maghiară drept unguri, după cum au declarat. În realitate, trebuie socotit în cifra populației maghiare din recensământul românesc din 1930 și un mare număr de evrei, cari s'au declarat unguri. Socotindu-i pe aceștia din urmă, numărul populației ungurești scade cu o cifră destul de însemnată. Deci, dacă ar putea fi vorba de vre-o obiectivitate, ea nu poate fi decât aceasta, lar cât privește sistemul complicat al formulărilor, provocatorul nu poate primi nici-un răspuns, deoarece valoarea lor este unanim recunoscută.

Ca acel prietător vorbitorul dela Budapesta aduce drept argument în susținerea cauzei ungurești mărturia a-vocaului Josif Vancea din Târgu-Mureș, rămas pe teritoriul răpit. Ne îndolm ca acesta să fi susținut cele spuse de postul unguresc de radio și credem mai degrabă că ne aflăm, ca de altă ori de altfel, în țara unei mistificări. Dar, chiar dacă cele spuse s'ar adevări, nu trebuie să punem nici-un pret pe ele, fiindcă este știut că un ungur și în trecut s'au folosit în susținerea argumentelor lor, de oameni stabili, cari aveau ceva de cerșit dela ei. Nici acum nu credem să-și fi schimbat metodele de lucru.

Intrucât, fără voia noastră, s'a ridicat problema recensământului, ne îndolm, pe scurt, o comparație între metodele întrebunțate de noi în 1930 și cele întrebunțate de unguri în recensămintele lor din 1890, 1900 și 1910. Pe când noi am fost de o toleranță excesivă și n'am exercitat nici-o presiune asupra nămadă, ungurii s'au folosit, în acele vremuri, de jandarmi, spre a intimidă populația românească din satele Ardealului să declare ce vor ei. Aceste lucruri mai pot fi și astăzi verificate. Mulți dintre cei recenzați de unguri în 1910 mai sunt încă în viață și se poate pune temelia pe mărturia lor, pentru că sunt oameni cari au răbdat și suferit sub jug străin. Cât despre buna credință a recenzorilor unguri și valoarea științifică a operii lor, e destul să amintim că se proceda la suprimarea de întrebări și rubrici, oricâte-ori își dădeau seama că vor obține rezultate potrivnice dorințelor lor.

Nam fi vrut să avem prilejul să răscolim aceste lucruri, cari au intrat în patrimoniul de suferință al Ardealului românesc, dar dacă cineva provoacă, răspunsul nu poate întârzia. Vecinii nostri însă nu trebuie să se mînde cu fîndul că, la provocări, vom răspunde numai cu vorbe.

Înainte de a încheia aceste rânduri, simțim datoria de a informa pe cetățenii noștri, că autoritățile ungurești pregădesc un nou recensământ în Ar-

# Haina Do. de sărbătoare

să fie unică în felul ei

De aceea cumpărați în acest scop exclusiv numai mătăsuri din

„Casa Doamnei Elegante”  
Günter  
**Wachner**  
SIBIU Tel. 648



## Ardealul, - ființa României

România fără Ardeal nu există. Conștiința despre existența unui stat român nu s'a născut decât odată cu Ardealul. Când Mihai-Vodă cucerii Ardealul și realiză unirea celor trei principate, atunci s'a născut ideea posibilă a unui stat român. Numai cu încorporarea Ardealului în România a existat ea stat. De unde această forță generatoare a Ardealului? Mărturisim credința că Ardealul reprezintă ființa României, precum Miguel de Unamuno credea că esența Spaniei rezidă în Castilia. Nu vrem să facem din comparație un adevăr și să asemănăm aceste două convingeri. Ardealul nu a fost politicește pentru România oceașe a fost Castilia pentru Spania. Totuși ambele provincii au fost generatoare de istorie națională. Poate părea ciudat la prima vedere această afirmație unde despre forța politică a Ardealului. Principatele deși au avut o soartă mai fericită bucurându-se de darurile independenței și libertății ca voevodate, totuși forța lor generatoare e mai redusă. Nu oceașe se întâmplă la suprafața istoriei are importanță în schimbările și transformările sporadice, ci activitatea aceea comunită ce se petrece în infra-istorie în păturile profunde ale maselor. Ardealul a fost, afară de momentul Mihai Vodă până la Unire, condus de o pătură străină națională. Cu toate acestea forța ei infra-istorică a fost covârșitoare. Revoluția socială a lui Horia poate fi socotită ca precursoră a oricăror mari prefaoeri sociale. În ea s'a mișcat națiunea, a angajat poporul. Revoluția națională a lui Avram Iancu... a fost singura afirmație profundă a voinței naționale până la Unire. Ardealul nu a participat evolutiv la istorie prin fragmente, ci a izbucnit năvalnic în revoluții. Istoria unui popor se măsoară prin forța lui revoluționară, căci numai în revoluție găsește glas forțele generatoare ale infra-istoriei. Așadar dacă e să căutăm ceva profund românesc, din străfundurile noastre naționale în istorie trebuie să le căutăm în Ardeal. Deși Ardealul nu a constituit o unitate politică națională românească la fel ca Principatele, totuși dela el a purces forța de unificare, vrea de a fi Román.

Pe solul Ardealului s'a născut ideea României întregite, aici pe Câmpia libertății s'a afirmat cu tărie „Voința de a fi o Națiune”. Ce înseamnă a fi o națiune româ-

dealul robii. Știm, dela început, în ce scop este organizat acest recensământ. Prevedem metodele ce vor fi întrebunțate. Ele nu vor diferi cu nimic față de cele din trecut. Rezultatele însă nu credem că vor fi tocmai cele pe cari le scontează organiza-

na? Înseamnă a te vrea liber în voința ta românească de a deveni o soartă națională.

Ardealul a vroit România, a înfăptit pe deasupra și pe dedesubtul vechilor hotare Unitatea Națională. Deși condus de alții, Ardealul românesc a știut să fie prezent la momente universale de plenitudine istorică. Ardealul nu a ratat nici un moment revoluționar. Nu tot astfel putem vorbi despre revoluțiile dela 1848 din Principate care au fost adevărate parodii. Ardealul a fost conștient de istoria pe care o face. A fost conștient de misiunea sa națională. Ardealul ne-a trezit latinitatea din noi, Ardealul forța eroismului dac, conștiința de națiune creștină, de forță revoluționară în univers.

La momentul marilor răsceri, acolo unde se nase alternative hotărâtoare de destin, Ardealul nu a stat în oumpănă, ci a mers decis spre împlinirea vremii și destinului său în subconștientul infra-istoric al Ardealului s'au plămădit toate categoriile existenței noastre naționale. Acolo au crescut orizonturile României Mari. Ardealul a avut totdeauna conștiința clară a misiunii sale istorice.

De unde izvorăște această claritate? De ce Ardealul este o expresie mai pură a națiunii noastre? Ardealul dealungul istoriei sale a simțit întotdeauna nevoia unei purificări, a unei așezări naționale. Dacă ne amintim numai de un exemplu mai la îndemână: efortul școlii latiniste

de a purifica limba. Astăzi această încercare e privită drept o împănare filologică. Limba literară a luat un alt curs de cât cel prescrie de gramaticii ardeleni. Totuși acest fenomen nu trebuie privit numai sub aspectul lingvistic, ci trebuie aprofundat prin psihologie.

Chiar și în filologie sufletul ardelen a încercat o purificare, o așezare. A vroit să fie pur, a căutat să înlăture tot conglomeratul istoric ce nu i se părea românesc. În politică ardelenii au debutat cu etica. Tăria lor era în principii. De aceea partidul Național Ardelen era indestructibil. Pretendenții, în literatură și în artă, Ardealul aduce un climat sănătos și răspândete o atmosferă pură. A fi român în sensul cel mai pur al cuvântului înseamnă să fi ardelen. De aceea ființa României trăiește în Ardeal. În Ardeal trăiește tradiția noastră eternă, rasa noastră istorică, spiritul nostru românesc, mistica și umanismul nostru. Tradiția noastră istorică, matricea noastră națională e în Ardeal. Dacă e să vorbim despre o rasă românească, nu în sens pur biologic, ci ca valoare, ca noblete, atunci aceste exemplare de mărime națională le găsim tot în Ardeal. Figura Iancului plutește și astăzi peste noi, ca expresie de voință națională. Tot cărturarii ardeleni au fost acei care au desprins o gândire românească. Școala latinistă a fost primul umanism în România. Iar figura lui Moța un început de mistică națională. Așadar Ardealul ne definește ca națiune. Ardealul e mitul regenera-

tor al României. O. Vuia

## D. ministru Corneliu Georgescu va patrona festivalul artistic al organizației din Sibiu a Mișcării Legionare

SIBIU, 4. — Mișcarea Legionară Org. Sibiu prezintă în cadrul Ajutorului Legionar luni 6 Ianuarie (Bobotează) orele 8.30 seara, un Festival Artistic. Festivalul va fi onorat cu prezența d-lui C-dant al Bunei Vestiri ministru Corneliu Georgescu, cu următorul program:  
Cuvântul de deschidere rostit de d.

Comandant al „Bunei Vestiri” ministru Corneliu Georgescu.  
Imnul Românilor Secuzați.  
Recitare: Pământul Străbun de Șt. Busnea.  
Tablou I. Muncitorul Legionar.  
Tablou II. Biruința.  
„Vremuri de Restriște” piesă în 4 acte, de Corneliu Georgescu.  
Muzica Regimentului 90 Infanterie.

Not, în numele românilor din Ardealul răpit, cari suferă o presiune ungurească, demascăm lumii întregi scopul mășnav urmărit de „goliții” Budapestei. Simulacrul de recensământ, pe care aceștia încearcă să-l organizeze, este un atentat direct împotriva populației românești, care

este majoritară în Ardealul răpit. El nu poate avea nici-o valoare, fiindcă este izvorât din ură împotriva unui neam, cărui destinul i-a fost, vremelnic, împotriva.  
Însă o dreptate este și noi credem, cu tărie, în ea. Dumitru Imbrescu

## Organizarea secțiilor muncitorești „Luptă și lumină” pe țară

D. Gheorghe Macrin, conducătorul organizației „Luptă și Lumină”, a îndreptat un apel către muncitori pentru înființarea pe întreaga țară a secțiilor acestei organizații.

Vom desprinde din acest apel următoarele:

„Camarazi. Fabricile și atelierele în care locuiți suferă și ele de aceeași boală. De sănătatea muncitorului cine va purta grije dacă nu însuși muncitorul?

Pe lângă hrana trufăscă, omul are nevoie și de hrana sufletească. După muncă omul trebuie să se recreze. Câți muncitori, sau copii ai muncitorilor, au văzut jucându-se o piesă de teatru, câți au făcut o excursie, câți au citit o carte pentru lumina suflului? Munca și ea trebuie să devină un chin, ci o plăcere.

Atâția muncitori ar vrea să învețe și ei pentru a deveni maeștri buni și pricepuți, nici statul nici altcineva nu poate purta grija aceasta. Muncitorii trebuie să se sprijinească pentru a deveni mai buni.

Sunt însă pretutindeni atâtea lipsuri,

pentru că în loc să se ocupe cineva până azi de soarta muncitorilor, să le arate drumul cel bun de urmat, unii i-au exploatat fără milă iar alții i-au îndemnat numai la greve, la boicoturi, la ură și distrugere...

Camarazi. Pentru a obține și a ne garanta dreptul nostru la sănătate și lumină, să înființăm organizația „Luptă și Lumină”.

Secții locale pot lui fi înființate ori unde 20 de muncitori cu gând bun se vor lega împreună să pășescă la treabă, adresându-se pentru instrucțiuni la Direcția Luptă și Lumină Ministerul Muncii, Sănătății și Ocrotirilor Sociale, București, str. Brezoianu 4.

Muncitorii vor înțelege din cele de mai sus interesul propriu ca organizația „Luptă și Lumină” se pătrundă în toate părțile. A se ridica la o viață mai bună, să se bucare de sănătate și lumină sânt năzuințe din cele mai îndreptățite ale muncitorului și familiei sale, ori această organizație caută a împlini tocmai aceste îndreptățiri.

# CALENDAR

Ortodox: Sob. 70 Apostoli; Catolic: Titus; Protestant: Isabela; Soarele răsară la: 8.11; Soarele apune la: 16.00; Zile trecute: 4; Zile rămase: 361.

ISTORIE LEGIONARĂ: În zilele de 8 și 4 Ianuarie 1929, în casele Generalat Tarnoschi (str. Asachi Nr. 8, Iași), Câpitanul a ținut prima adunare a șefilor de cuib din toată țara.

## RADIO

RADIO ROMANIA 1875 m.  
RADIO BUCUREȘTI 3645 m.  
POSTUL PE UNDE SCURTE 32,4 m.

Vineri, 3 Ianuarie 1941

13.15: Ora; Cota apelor Dunării și a barei Sulina; Informații artistice și sportive.

13.30: Concert de prânz — Orchestra Ionel Cristea.

13.50: Serviciul de știri germane.

14.00: Continuarea concertului Orchestrei Ionel Cristea.

15.00: Jurnal cultural.

18.30: Ora; Concert de după amiază — Orchestra Radio, dir. de Const. Bocu.

18.45: Uvertură la „Orfeu din Infern” de Offenbach; Cântec de toamnă-vals de Waldteufel; Potpourri din „Văduva veselă”-operetă de Lehár.

19.00: Lectură din poezii legionari.

19.15: Continuarea concertului Orchestrei Radio; Voce: Vasile Alexiu; Arie din „Balul mascat de Verdi”; Arie din „Nunta lui Figaro”; Pe o piatră din Faust; Vals din Faust de Gounod;

persană de Ketyby; Arie din „Nunta lui Figaro”; Uvertură la opera „Nunta lui Figaro” de Mozart.

19.45: Serviciul de știri germane.

20.00: Radio-jurnal (III).

20.30: Muzică distractivă (discurs).

20.45: „Don Pasquale”, operă buffa în 3 acte de Donizetti (discurs). Distribuția: Don Pasquale: Ernesto Badini; Figaro: Malatesta; Atto Pili: Ernesto; Bartolo: Schipa; Norina: Adolaida Saraceni; Basilio: Orchestra opereii Scala, dir. de Carlo Sabajno.

După act. 3 (22.00-22.30) Radio-jurnal (IV); Sport.

23.00: Jurnal în limbile germană, italiană și franceză.

Sâmbătă, 4 Ianuarie 1941

7.00: Ora diminetii; Radio-jurnal I Muzică (discurs). Sfaturi gospodărești.

13.15: Ora; Cota apelor Dunării și barei Sulina; Informații artistice.

13.50: Muzică variată ușoară (discurs).

14.00: Serviciul de știri germane.

14.00: Rosita Serrano (discurs).

14.10: Radio-jurnal (II).

14.30: Muzică vineză (discurs).

15.00: Jurnal cultural.

18.30: Ora; Muzică de cameră (discurs).

19.05: Ion Cocea.

19.20: Puiu Cucu (voce) și Orchestra Luca Bănășeanu.

19.45: Serviciul de știri germane.

20.00: Radio-jurnal (III).

20.20: Muzică distractivă (discurs).

21.00: „Vânzătorul de pasiri” de Zeller. Transmisie dela Teatrul Albăniilor.

În pauza I-a Radio-jurnal (IV).

În pauza II-a: Radio-jurnal (V); Sport.

23.00: Jurnal pentru străinătate în limbile germană, italiană și engleză.

## Spectacole

### CINEMATOGRAFE

Apollo. Prezintă marele film german: „Incurcă lume”, cu renumiții artiști Paul Hörbiger, Fita Benkof, Theo Lingon, Hilde Krüger și Johannes Biemann. Jurnal românesc și Ufa.

Corso. Marea comedie germană „Infidelul Ekehart”, cu renumiții comici Hans Moser, Theo Lingon, Lucie Englich, etc. Cel mai nou jurnal românesc și „Ufa”.

## Știri

— Căutăm corespondenți în toate centrele Ardealului și ale Banatului.

Casa Culturală din comuna Apoldul de sus aduce la cunoștința celor interesați că în ziua de 19 Ianuarie 1941, la orele 15 se va ține în localul școlii primare licitație publică pentru lucrările de tâmplărie necesare la edificul casei culturale. Direcțiunea.

# »ASTRA«

Fabrică Română de vagoane, motoare, armament și munițiuni s. a.

DIRECȚIUNEA GENERALĂ BUCUREȘTI III, STRADA POVERNEI Nr. 2-4

Telefon: 1.00.40-48-49

Uzinele la: Arad, Brașov și Orăștie

Adresa telegrafică: ASTRAUZINE

Armament și munițiuni: material de artilerie de orice fel, tunuri, afete, fevi, închizătoare, frâne, aparate de ochire etc.

TRASURI DE ARTILERIE ȘI INFANTERIE, care de baterie, care de luptă etc.

MUNIȚIUNI DE ARTILERIE DE ORICE FEL: obuze, focoase, bombe, mine marine, torpile, etc.

VAGOANE DE CALE FERATĂ DE ORICE FEL, NOUI ȘI REPARAȚIUNI: Vagoane de persoane cu 4 și 2 osii, tapisate și netapisate. Vagoane cu paturi și restaurante. Vagoane de bagaje, poștă, mărfuri, frigorifere. Vagoane cisterne pentru petrol, benzină, alcool, acid sulfuric, etc. instalațiuni complete pentru iluminatul și încălzitul trenurilor. Acuplamente metalice pentru încălzirea trenurilor cu aburi.

Tampoane cu fricțiune. Piese de vagoane și locomotive de orice fel,

VAGOANE SPECIALE PENTRU CĂI FERATE FORESTIERE, MINIERE, DECAUVILLE, etc. DREZINE, VAGOANE ȘI REMORCI PENTRU TRAMVAE.

REZERVOARE PENTRU PETROL, BENZINĂ, APA etc. de orice formă și capacitate. Butoaie de tablă neagră și galvanizată, sudate electric pentru transportul produselor petrolifere, spiritului, uleiurilor, etc.

PODURI ȘI CONȘTRUCȚIUNI METALICE de orice fel, nituite sau sudate. Macarale rulante, poduri, bascule, funiculare. Instalațiuni pentru spălarea cărbunilor.

Compressoare de șosele, Pompe centrifugale de orice fel și pompe autoaspiratoare, Ventilatoare, Compresori și suflante, Mașini și instalațiuni frigorifere, instalațiuni complete pentru saline, Instalațiuni și aparate de încălzire cu aer cald, instalațiuni de condiționarea aerului și pentru adăposuri, Piese forjate și turnate de orice fel, precum și orice plesă, lucrări în fier, metale și lemn.

# »ÎNĂLTĂREA« ECONOMICĂ

## Increstări bilanțiere

### Ce nu se poate tăgădui

Oricare dintre noi citind cu atenție expunerea d-lui General Ion Antonescu, referitoare la înfăptuirea guvernului, în intervalul dela 6 Septembrie la 31 Decembrie 1940, trebuie să înregistreze un sentiment de satisfacție și încredere. Pentru unii, acea înșiruire de fapte concrete, va pare surprinzătoare, pentru alii va fi o consecință firească a acțiunii de guvernare, pe care au simțit-o pas de pas, zi de zi, în sectorul lor de activitate.

În ceea ce ne privește, ca observatori ai vieții economice, vom reține în acest loc pasajele privitoare la preocupările și realitățile ai căror croniciari suntem.

Ceace credem că este esențialul subț acest raport, în cele trei luni de guvernare constă faptul că nu s'au creat sarcini noi deși s'au făcut importante investiții în condiții excepționale, iar pe de altă parte, s'au realizat însemnate economii.

Astfel, fără să se crezie nicio sardină s'au acordat sporuri și alocații, s'au făcut investiții, pentru armată, agricultură, industrie și comerț, în valoare de circa șapte miliarde lei.

În ceea ce privește economiile s'au realizat suma de 5.774.000.000 lei, la care se adaugă plusul de încasări obținut cu toate că teritoriul a fost redus cu o treime. Bineînțeles aceste economii au contribuit la susținerea investițiilor amintite mai sus, cât și la acțiunea de ajutorare a refugiaților și sinistraților.

Examinând situația economică în general, oricare om de rea credință trebuie să rămână speriat văzând că din tot ceea ce nădăjduia el nu s'au întâmplat nimic. Și aceasta, cu toate că anul 1940 a fost sub povara unor imense greutăți.

Nu numai că am pierdut teritoriul și deci multime de instituții economice, dar a venit și cutremurul, care în numeroase cazuri, prin pagubele pricinuite, a produs o stagnare în viața economică.

Cu toate dificultățile s'a ajuns, ca într-o guvernare scurtă și grea, să se înfăptuiască lucrări care cheazăuiesc luminoso consolidarea și prosperarea țării, pentru a fi vrednică de reafacerea trupului ei, care încă sângerează.

Dintre numeroasele înfăptuiri ale statului național legionar, sub raport economic, se impune a evidenția politica de sporire a creditelor și acordarea lor numai românilor, cât și creșterea creditului comercial pentru încurajarea comerțului românesc; apoi reorganizarea și mărirea capitalului social al creditului național și agricol.

Prin aceste reforme s'a fixat, dela început, cadrul acțiunii și dezvoltării noastre economice, prin promovarea elementelor autohone capabile, dar până mai ieri neglijate și oprimate.

Opera de românizare a vieții economice este în plină desfășurare, atât în ceea ce privește personalul cât și capitalul, oferind rezultate îmbucurătoare.

În această ordine a înfăptuirilor, vom mai aminti importanța menținerii echilibrului bugetar, scontându-se și asigurându-se un excedent apreciabil.

Desigur, că echilibrul bugetar și sântarea excedentului sunt, în bună parte, consecințele faptului, că înlocuirea Statului s'au făcut după altele critice, nu ca în timpul guvernărilor de ruină ale democrației stăpânite de plaga intervenționismului.

La noi s'a ajuns ca intervenționismul să fie o profesiune, o industrie, dacă vreți, extrem de avuabilă, în dauna Statului și a micilor contribuabili. Întreprinderile mari și streine, pe de o parte, un aparat de stat corupt și fără trageră de inimă, pe de altă parte, au cauzat imense pagube economice noastre naționale. Avrem un regim de egalitate pentru toți contribuabilii și s'au reușit să se facă o reală educație a contribuabilului, care este convins, că o sarcină fiscală ajunge acolo unde tre-

buie și să întrebuițează cu folos pentru binele țării.

Lipsa acestei educații punea în permanență conflict contribuabilul cu reprezentantul fiscalului, oferindu-se unor chiar aspecte degradante.

Printr'o bine chibzuită, politică a realităților românești și prin armonizarea intereselor tuturor claselor producătoare s'au oferit tuturor fiilor țării condiții prielnice de muncă și existență, — condiții pe care niciun alt organism politic „din cele trecute vremi” nu le-a „fărit și nu le putea asigura.

## Locuri libere în comerțul și industria din Ardeal

SIBIU, 3. — Oficial public de plăsare din Sibiu str. Poschen Nr. 18, telefon 608, face cunoscut că se caută următoarele categorii de lucrători, personal educativ și casnic:

Sibiu: 10 mezelari, 1 franzelar, 1 cofeaz, 50 croitori, 1 lingereasă, 90 cizmar și pantofari, 1 compactoare, 6 matritieri, 6 strungari fier, 1 presator metal, mecanic automob., 4 lăcătuși mecanici, 1 morar mecanic, 4 lăcătuși mecanici, 1 morar mecanic, 1 tinichigiu, 8 guvernante, 1 băiat teșgha, 3 femei de serviciu, 10 bucătărese.

Brașov: 1 cofetar, 15 croitori, 3 cofeaze, 1 frizer, 2 lingereșe, 2 modiste, 14 pantofari, 40 minieri, 50 strungari fier, 70 lăcătuși ajutoari, 1 meca-

nic mașinist, 1 desenator tehnic, 4 mecanici de precizie, 10 șlefuit metal, 2 electricieni, 10 forjari, 60 lucrători.

Arad: 5 croitori, 1 șlefuit oglini, 1 maestru mine, 1 fotograf, 1 zincograf.

Sighișoara: 4 curelari, 1 monter, 2 bone germane.

Turda: 3 croitori, 2 frizeri, 1 tâmplar de mobilă, 1 tipograf, 1 compactor, 2 fochiști, 1 laborant, 1 mecanic, 1 morar, 1 conductor tehnic, 6 contabili coop.

Făgăraș: 1200 muncitori necalificați. În numărul viitor al ziarului vom publica și posturile vacante în comerțul și industria din restul țării, pentru o mai bună orientare a celor fără de lucru.

## Știri economice

D. Oscar Kiriacescu, administrator la Banca Națională a fost numit viceguvernator al Băncii Naționale pe termen de un an, cu începere dela 1 Ianuarie 1941, conform dispozițiilor art. 53 din legea și statutele acelei bănci, în locul d-lui Constantin T. Teodorescu, care a demisionat din acest post.

D. Ion Caragea, a fost numit pe data de 1 Ianuarie 1941, cenzor la Banca Națională conform art. 54 și 55 din legea și statutele menționatei Bănci, pe termen de trei ani.

De asemeni d. Constantin Cosmovic, a fost numit pe data de 1 Ianuarie 1941 comisar al guvernului pe lângă Banca Națională, conform dispozițiilor art. 87 din legea și statutele citatei Bănci, în locul d-lui Dimitrie Pascu, demisionat.

Autorizație de funcționare. Ministerul economiei naționale, în conformitate cu dispozițiile legii asupra energiei, a autorizat firma Gromen și Herbert, s. a. fabrică de postav din localitate, să instaleze și să exploateze un cazan de aburi la fabrică ce posedă, aburul produs servind în fabricație și încălzire centrală, nu pentru forță.

Autorizație de funcționare. Ministerul economiei naționale, potrivit raportului înaintat de regiunea XII-a industrială Sibiu, a aprobat firmei Karl Sill, fabrică de postav și pături din com. Cisnădie-Sibiu, să pături din com. „Cornwall”, aburul produs servind în fabricație, nu pentru forță.

Vânzare de lemne de foc și de leucru. În ziua de 20 Ianuarie 1941, ora 10, se va face licitație publică, cu oferte închise și sigilate, la primăria comunei Căsoț, jud. Sibiu, pentru vânzarea a 100 arbori de ste-

jar, cu un volum total de circa 224 mc lemne de lucru; 125 m steri lemne de foc, despicate și rotunde, din trunchi și 40 gramezi crâci.

Deasemenea pentru ziua de 18 Ianuarie, ora 11, s'a fixat licitația la primăria comunei Moeșciul de Jos, jud. Brașov, pentru vânzarea de 519 mc lemne de brad, mold, de construcție și 96 m steri lemne de fag, cu prețul de estimare 142.000 lei.

Schimbări în consiliile de administrație. D. dr. Liviu Tămășeanu a fost cooptat membru în consiliul de administrație al „Casei de păstrare a jud. Arad”, iar d. dr. Ștefan Anghel a demisionat din consiliul acestorior aceleiași bănci.

„Banca Arădană” societate anonimă în Arad, a luat la cunoștință demisia administratorilor Aescanui Crișan, dr. D. Memetea și dr. Al. Stoinescu, și a cenzorilor: dr. Nichi Lazar și Liviu Albu.

Au fost declarați de remaniști ca administratori: dr. Mihai Mărcuș, Ștefan Mateescu, Ioan Chereș și cenzorii: Mihai Popovici, Gh. Toci și Aurel Florescu.

Băile Borsec, societate anonimă, și-a ținut adunarea generală și s'a primit demisiile dlor: D. Ghika, N. I. Șoanavi din consiliul de administrație; consiliul va fi compus din: Aurel Stoinescu și Fr. Katt; cenzorii: N. Rădulescu și Gh. Mihaescu.

Ministerul finanțelor aduce la cunoștința publicului că puterea circulatorie a monetei de 1 leu veche, în curs de retragere, se prelungește până la 1 Martie 1941. După această dată și până la 31 Martie 1941 când încetează definitiv operațiunea de retragere, va fi primită numai în plata impozitelor datorate statului.

## Revista presei economice

Noul secretar general al Ministerului de finanțe, d. Ion Cengher, este un eminent cunosător al problemei financiare și economice. D-asa a publicat recent în săptămânalul „Ex celsoir”, un studiu despre „Moneta în noia ordine economică”.

Vorbind despre curentele revoluționare în ordine economică, ajunge la următoarele constatări: „Căruzele detronării aurului din funcțiunea sa de etalon monetar trebuie găsite în însăși evoluția monetei ca instituție pe de o parte, iar pe de altă parte în anumite fapte de ordin monetar petrecute în timpul războiului trecut și în timpul crizei economice din 1929-1933.

Lumea a început să-și dea seama tot mai mult că moneda reprezintă ceva, din cauză că ea are o putere de cumpărare — stabilită sau nestabilă, asta este o altă chestiune — și nici decum pentru că este sau nu este convertibilă în aur. Deci concepția monetei bon de cumpărare a început să se infiltreze tot mai mult în mintea și în mentalitatea publicului, a marului public. Rezerva de aur, odată cu suspendarea convertibilității, a început să-și dovedească din ce în ce mai mult inutilitatea din acest punct de vedere.

Odată cu întinderea noii concepții despre moneta s'a întâmplat și un fapt care a determinat luarea de măsură pentruca aurul să nu mai constituie frâna care să dirijeze emisiunea de moneta.”

## Aprovizionarea populației cu bumbac

SIBIU, 3. — În cursul anului 1940,

Institutul național al cooperăției a comandat 9.571.508 kg. bumbac, din care însă nu s'au putut importa date fiind împrejurările excepționale, decât o cantitate de 4.935.374 kg, care au fost puse la dispoziția sâtenilor, prin unitățile cooperative, pe un preț convenabil unic, pe întreaga țară, oricând a fost situat locul de defacere.

Aprovizionarea populației rurale cu fire de bumbac fiind o problemă de coavăzârire importantă, conducerea Institutului depune toate eforturile, pentru a o face în bune condițiuni, cu toate greutățile zile.

## Ungurii care se repatriază nu pot scoate din țară sume mai mari de 2000 lei

SIBIU, 3. — Ministerul de finanțe a dat noi dispoziții privitoare la scoaterea din țară a sumelor de bani de către locuitorii de origine etnică maghiară, care se repatriază, în sensul de a nu le mai permite să scoată din țară sume de bani mai mari ca 2000 Lei de fiecare persoană, în bilete B. N. R.

Sumele de bani ce vor depăși acest plafon, vor fi depuse contra-chitanță în mâinile delegatului B. N. R.

## Sporirea salariilor micilor funcționari de Stat

SIBIU, 3. — Începând cu data de 1 Ianuarie, potrivit dispozițiilor d-lui general Antonescu, Conducătorul Statului, s'a fixat minimum de salariu la Stat, suma de 5000 lei lunar, iar salarii existente până la 7000 lei vor fi simțitor sporite.

Fixarea minimumului de salariu repară o veche și arzătoare nedreptate ce s'a făcut până în prezent funcționarilor publici.

# Activitatea aviației în timpul iernii

Condițiile în care se fac zborurile — Lupta mecanicii cu elementele naturii

Aviația este un factor de capitală importanță pentru asigurarea succesului în războiul modern. Dar odată cu venirea iernii activitatea fițelor aeriene de pe toate fronturile de luptă a început să lăcănosească. Desigur, cauza nu trebuie căutată decât în factorii ce caracterizează iarna: frigul, zăpada și ceața.

Temperatura, care în regiunea Mării Nordului are o medie anuală cuprinsă între +6 și +9 grade Celsius, este mult scăzută sub punctul de îngheț în timpul iernii. Ori frigul nu este un element favorabil zborului. Dempotrivă, motorul la pornire trebuie încălzit cu niște mase speciale care primesc aerul cald dela un fel de sobițe. De aici se vede că pentru a decola e nevoie de 20-40 minute de încălzire prealabilă a motorului. Pilotul și echipajul este prevăzut cu îmbrăcăminte și încălzimente speciale care le îngreună mișcările. În general frigul scade randamentul motorului care trebuie prevăzut cu aparate speciale de răcire.

Zăpada care cade și acoperă în diferite grosimi terenurile, face imposibilă orice manevră de decolare sau aterizare. Terenurile trebuie măsurate de zăpădi, sau aparate prevăzute cu skiduri. Pe de altă parte, zăpada camuflează obiectivele ce trebuie lovite.

În fine, al treilea element, ceața, face imposibilă orientarea după repere terestre, navigația fiindu-se numai la busolă. Tinele sunt desăsemena protejate de ceață.

Un al patrulea fenomen, cel mai important și totodată cel mai periculos pentru aviator este depunerea de chi-chiuri pe aparat, fenomen cunoscut sub numele de givrăi (dela cuvântul francez „givre”).

Acest fenomen n'a fost încă pe deplin studiat și nu se cunosc prea bine cauzele ce-l produc. El constă în depunerea pe bordurile de ațae (partea din față) a planului (aripile), a diferite cantități de ghiăș, foarte rezistente care îngreună aparatul și modifică forma aerodinamică a aripilor, schimbându-i prin aceasta și calitatea.

De asemenea pe elice se depune o mare cantitate de ghiăș care duce la sarcini centrifugale mari și la o perturbată scoldere a randamentului elicei.

Dar, givrăjul devine catastrofal prin faptul că crusta de ghiăș se formează la îmbinarea dintre aripioare (eleroane) și plan dar mai ales la cârme.

La început comenzile aparatului funcționează greu, apoi când crusta se îngroașe, cârmele se blochează. Pilotul nu mai poate face nicio manevră, elici forțarea comenzilor duce la ruperea cablurilor de comandă a cârmelor. În această fază avionul e condamnat iar echipajul mai are o singură șansă: parasuta.

Cum se explică acest fenomen? Cei mai apropiați de adevăr par a fi cercetătorii americani cari susțin că givrăjul s'ar dator sarcinilor electrostatice pe care le posedă aeronava în timpul zborului.

Să ne explicăm în timpul funcționării motorului, sistemul electric al aeronavii dă naștere unui câmp electrostatic care se repartizează pe întreaga suprafață avionului. Această repartiție se face foarte neor. Intructiv avioanele moderne se construiesc 100% în metal. Or, în atmosferă se găsesc mari cantități de apă sub formă de vapori suprafini. Or alte cuvinte cu toate că temperatura aerului este sub 0°, apa din atmosferă nu îngheață, dar ajunge o cât mai mică perturbare de natură mecanică sau electrică pentru ca această vaporare să se condenseze. Cum aripa avionului în special spre extremități conține mari cantități de electricitate statică, aceasta va produce o condensare rapidă urmată de înghețul imediat al particulelor de apă. Cum aceste particule sunt extrem de fine, crusta ce se va forma va fi foarte rezistentă.

S'a propus atunci izolarea electrică a motorului față de celălui (prin celălui se înțelege tot avionul mai puțin grupul motopropulsor). Dar această măsură nu este suficientă elici prin frecarea aparatului cu aerul se nasc a-celosei sarcini electrostatice iar rezultatele se arată.

Intrudăvăr, aceasta s'a putut observa în timpul unui zbor efectuat de un pilot rus, pe aer senin, la temperatura de 27°. În timp ce aparatul evolua în aer, în urma lui se putea remarca o trenă albărie formată din aceste mici particule de ghiăș.

Dar chi-chiura se depune cum am mai spus mai ales pe cârme, elici acolo se nasc mici vârtejuri de aer care produc depunerea cristalelor de ghiăș în aceste articulații.

Se întâmplă ca la un moment dat ghiășa se rupe provocând vibrații ce pot duce la ruperea cârmelor.

Cum am văzut chestiunea preînălțării givrăjului încă n'a putut fi so-

lutionată. Rămâne așadar problema îndepărtării ghișii. În acest scop s'au găsit fel de fel de soluii, nici una însă perfectă. Astfel Englezii utilizează o pastă „Kilford” care împiedică depunerea ghișii. Dar după un timp aceste accori pot să spală și avionul rămâne neprotejat. Americanii precociză instalarea de tuburi de cauciuc denumite aripes. În aceste tuburi circulează aer, pompat de o pompă; uleiul produce umflarea și desumflarea țevilor care provoacă astfel erupții eruzive de ghiăș. Sfârșiturile de ghiăș sunt apoi îndepărtate de curentul de aer. Tot americanii acoperă articulațiile cârmelor și a aripioarelor cu o foaie de cauciuc pentru a evita givrăjii acestor organe.

Or toate măsurile luate, givrăjii prezinți totuși un mare pericol, un pericol de neînălțat. Nu se poate înălțara givrăjii decât prin reducerea la minimum a activității aeriene.

K. Costea

## Sfințirea sediului legionar din comuna Unirea

UNIREA, 3. — Zilele trecute în cadrul unor frumoase festivități a avut loc în comuna Unirea, sfințirea sediului legionar.

Serviciul religios a fost oficiat de părintele protop. Radu Teodor, asistat de alți doi preoți. Într-o cuvântare însuflețită pătr. protopop a arătat că viața s'a împlinit întocmai principiiu evanghelic: „Credința fără fapte, moartă este”. Legionarii Capitanului nu numai că au crezut, dar ei și au făptuit, și astfel prin jertfa de sânge a celor mai buni fii ai generației legionare, mișcarea a putut birui.

### ȘEDINTA DE CUIB.

După slujba religioasă s'a ținut o ședință publică de cuib. S'a făcut apelul celor căzuți din rândurile legionare, urmat de impresionantul „Imn al legionarilor căzuți”.

La partea educativă a vorbit d-l Vasile Nanu, comandant legionar, despre corectitudine. „Legionarii au biruit la 6 Septembrie, dar biruința trebuie să fie totală și aceasta se va întâmpla atunci când lumea românească se va legionariza și vom fi corecți în tota”.

S'a cântat imnul „Sfântă tinerețe legionară”, după care d-l inspector general școlar Augustin Dordei, a dat curs frumoaselor amintiri despre

Bănică Dobre, „urmasul cu suflet de Arhanghel”, comandant legionar, ucis în luptă la 22 Septembrie 1939. Apoi un cântec plin de avânt: „Stefan Vodă al Moldovei” a încheiat programul.

Ședința a fost închisă de șeful garnizonului Unirea, printr'un cuvânt de promisiune că în noii sediu legionar se va trăi, și face educație legionară așa după cum este porunca moșilor pentru credința în Capitan și învierea României.

Programul executat de gimnazial de fete din Oena-Mareșului

După terminarea ședinței de cuib a urmat un bine executat program al gimnazialului de fete din Oena-Mareșului de sub conducerea d-lui director Iustin Salariu.

Az participat legionari din plasa Unirea, cum și impunitoarea garnizoană din Oena-Mareșului. S'au realizat frumoase înecări pentru ajutorul legionar.

Programul s'a terminat odată cu Biserica serii, când legionarii înecolonați și în perfectă disciplină au pornit cântând spre satele lor, dușind cu ei amintirea unor momente frumoase de a-dăncă trăire legionară.

**Dâmbovița**  
**Filatură și țesătorie mecanică**  
**Calea Ducești 188**  
**Birourile Centrale**  
**Gabroveni 47**  
**Depozitul Central**  
**Str. Oltuz No. 19**

**A J U T O R I A L E G I O N A R E**


**Activitate legionară în județul Sibiu**

În ziua de 27 Decembrie 1939 s'au ținut o ședință de sector cu participarea nicoanele în comuna Săsișeni, prezenți un mare număr de legionari în frunte cu d. dr. Gh. Pacurariu Sectorului.

La orele 10 legionarii înecolonați în frunte cu d-l dr. Gh. Pacurariu și parte la slujba religioasă în sediul legionar condus de studentul Gh. Ștefan, au cântat cântecul Bisericii.

În curtea Bisericii a vorbit d. dr. Gh. Pacurariu despre „Legionarii și credința”. S'a putut observa un mare progres al legionarilor din comuna Săsișeni, care în timpul Sărbătorii a fost instruiți de frații legionari și Ioan Rânda din localitate. S'au a fost publică. S'au cântat cântecul gionare, iar după terminarea ședinței întreg Sectorul a făcut un mare număr de cîntăci cîntecul legionarilor.

**Vizitați**

Membru de cîntărire ofițerilor, publicitate modernă și de mare interes

**Ilie Petcu**

Fondat la anul 1922

ȘIBIU, str. Octaviana Goga No. 10

**INFORMAȚIUNI**

— **Prîndărie municipiului Sibiu** — primăria din partea colegiului și școlii al Liceului Gh. Lazăr s'au încheiat 25.000, pentru a fi întrebunată la ajutorarea familiilor sărace și a concentrați, cu ocazia născutului și al tinerii ale Crăciunului. Pentru acest frumos, conducerea municipiului a junește în mod călduros în numele celor ajutoari colegiului și școlii al Liceului Gh. Lazăr din Sibiu.

**Nuntă Legionară.** În ziua de 12 Ianuarie a. c. a avut loc în comuna Șerban cu D-poara Susana Bana, multregretatului C-dt. Legionar Ioan Bana. La ceremonie au participat Prof. N. Petrașcu, Secretarul general al Mișcării Legionare cu D-na, d. C-dt. Leg. Mișu Bana, fratele consumei și un important număr legionari.

**Deținută.** — La chestura poliției fost deținută ieri noapte, pentru cetării următorii: Rășnina Oszlansky Iosif și Tudor Ilie.

**Obiecte provenite din furc, stîpînă.** D-l agent Mămoș din birourile poliției noastre, ne roagă să luăm în la d-a-se va afla câteva obiecte de mătase pentru furt, provenite din furt. Păgubașa este invitată să prezinte la poliție, spre a fi verificat și eventual a da ceva rolăți de furtului.

# Joniță Olteanu

**COLONIALE ȘI  
DELICATESE**

Fabrica de  
cafea turcească  
și cafea  
conservată  
cu zahăr.

Instalație  
electrică  
pentru prăjit  
și măcinat  
cafea

**Sibiu, Piața Mică 23**  
Telefon  
**382**

**Vizitați**  
Brutăria  
**Drașoveanu Petre**

expulzat din Cluj  
SIBIU, Str. Nouă 20

Servește onor.  
publicitate  
articole de  
brutărie și  
bucătărie

Refugiatul  
**Lucuța Ioan**  
pantofar din Cluj

primește comenzi și repara-  
țiuni cu prețuri convenabile  
Sibiu, Strada Ocnei No. 19

**Gavrila Boca**  
MAGAZIN DE GEAMURI  
ȘI TABLOURI  
SIBIU, Strada Ocnei 18

Angajează tot felul de lucrări apar-  
ținătoare branșei mele.  
Sunt refugiat din Cluj, udeu am  
sosit în MAGAZINUL DE GEAMURI  
în Strada Mareșei, Fosh. No. 72.  
Cu tot respectul rev. Onor. public  
sunt de concursul.

Cu stimă

**Gavrila Boca**  
SIBIU, Str. Ocnei 18

**Dorești a fi servit bine  
cumpără și dela minel**

Confecțiuni pentru dame și doamni

**Croitoria A. Eșianu**

SIBIU

Strada Mitropoliei No. 5

## Fixarea nouilor prețuri maximale la Sibiu Ordonanța primăriei Municipiului

SIBIU, 3. — Serviciul administra-  
tiv al primăriei municipiului Si-  
biu a dat o ordonanță prin care se  
sizenza prețurile tuturor articolelor  
declarat de generală necesitate din  
care aparțin următoarelor:

Făină albă de patiserie kgr. 97,50  
Lei; făină populară kgr. 14 Lei. La  
detalii se va vinde kgr. de făină  
populară cu 16 lei; făină patiserie  
kgr. 32 lei; făină de porumb necer-  
nută kgr. 8,50 lei.

Pâine din făină tip popular kgr. 15  
lei. Pentru pâinea dusă la domici-  
liu sau vândută în băcănii și alte  
intreprinderi similare se va putea  
percepe 50 bani în plus la bucată.

Toleranța la pâine va fi maximum  
50 gr. la kgr.

**Carne:** 1 kg carne de vită (bou,  
vacă și mânzat) 36 lei; 1 kg carne de  
bivol 32 lei; 1 kg untură topită 86 lei.  
**Carne de oaie:** kg 28—32 lei; pos-  
terioară 32 lei. Seu cu conținut de  
grăsimi kg 36 lei, 30 lei, 24 lei, 10 lei.

**Mesluri tip popular, cu amănuntul:**  
Cabanos de vacă 1 kg 60 lei; Coaste  
afumate cal. III. 1 kg 36 lei; Salami  
de porc 1 kg 72 lei; Sălam de vacă  
60 lei; Suncă spată, fiartă legată 1 kg  
130 lei; Tobă simplă 1 kg 52 lei; Sla-  
nină muncitor, sărată 1 kg 64 lei;  
Bacon tip militar 1 kg 64 lei.

Prețul peștelui rămâne liber în co-  
merț.  
**Lapte:** de vacă kg 10 lei; de bivoli-  
ță kg 12 lei.

Unt pasteurizat fabrică: kg 195 lei;  
la engrosist kg 200 lei; la detai-  
list kg 220 lei.

Unt nepasteurizat fabrică: kg 185  
lei; la engrosist kg 190 lei; la detai-  
list kg 210 lei.

Brânză de Brăila (telemea): 70—84  
lei.

**Cașcaval:** 1 kg 104—120 lei.  
Comerțul de ouă este liber dela  
15 Decembrie 1940 până la 15 Ia-  
nuarie 1941.

**Cartofi săpunari (rozi) kg 4,50—5**  
lei. **Celaiți cartofi obișnuiți kg 4—**  
4,50 lei.

**Fasole pentru sămânță kg 26 lei.**  
**Fasole comestibilă kg 22—24 lei.**

**Zahăr tos kg 34 lei.** Zahăr cubic kg  
36 lei. Zahăr tos dublu rafinat kg  
35,25 lei. Zahăr farine, perle și gris  
kg 36 lei. Zahăr englezesc kg 38 lei.  
Zahăr căpătina kg 36 lei.

**Sare, măcinată în detaliu kg 5 lei.**  
**Săpun:** Preț de fabrică kg 36, 41,  
62, 70 lei. Preț cu amănuntul kg 42,  
48, 72, 82 lei.

Petrol în detaliu pe 1 litru 4 lei.

Lemne de foc: pe piață:

	1 m. steer 1 stâncin
Fag calit. I.	lei 475.—1.900.—
Fag calit. II.	lei 450.—1.800.—
Carpen	lei 475.—1.900.—
Stejar calit. I.	lei 450.—1.800.—
Stejar calit. II.	lei 425.—1.700.—
Moi	lei 275.—1.300.—

La depozit:

	1 m. steer 1 stâncin
Fag calit. I.	lei 500.—2.000.—
Fag calit. II.	lei 475.—1.900.—
Carpen	lei 500.—2.000.—
Stejar calit. I.	lei 475.—1.900.—
Stejar cal. II.	lei 450.—1.800.—

Transportul unui m. steer din maga-  
zie la domiciliu lei 25.—  
Transportul unui stâncin din maga-  
zie la domiciliu lei 100.—  
100 kgr. lemne tăiate și crăpate:

La piață: La depozit:

fag cal. I.	lei 123.—135.—
fag cal. II.	lei 118.—123.—
stejar cal. I.	lei 118.—123.—
stejar cal. II.	lei 108.—118.—
moi	lei 98.—108.—

Pentru transportul din magazie la  
domiciliu se va plăti pentru 100—  
400 kgr. lemne tăiate lei 30.—, iar

pentru fiecare 100 kgr. în plus se  
va socoti câte 5 lei.

Prețul menu-ului fix în restaurante  
se stabilește: Pentru restaurantele de  
lux Lei 60; Pentru restaurantele de  
clasa II, Lei 50; Pentru restaurantele de  
clasa III, Lei 28. Una bucă pâine popu-  
lară, minimum 80 gr. (la restaurante),  
Lei 150. Intocmirea listelor de bunete  
este obligatorie.

### TARIFUL TRASURILOR

**Zina:** I. Prima cursă se nu truce de  
un sfert de oră. Lei 25; 2. Cursa prin-  
mului sfert de oră, Lei 25; 3. Cursa ur-  
mătoarelor sferturi de oră, socotit fi-  
care sfert de oră, Lei 15; 4. Cursa pe  
oră, Lei 56; 5. Cursa gară-oraș și oraș-  
gară, Lei 85.

Pentru primele 10 minute de aștep-  
tare nu se va plăti nimic. Pentru  
timpul de așteptare peste 10 minute a-  
tât ziua cât și noaptea se va socoti jumă-  
tate din taxele arătate în tarifi.

### TARIFUL AUTOTAXIURI- LOR DE PIAȚĂ

Carnetele făcute de pasageri în auto-  
taxiuri, se vor plăti pe baza indica-  
țiilor aparatului de taxat aflat în ta-  
xiuri și verificat de către biroul de mă-  
suri și greutate. Aparatul marchează  
următoarele taxe: La plecare pentru  
primii 833 m., Lei 10; Pentru următorii  
333 m., câte Lei 4; câte 4 Lei pentru  
fiecăre interval de 3 minute așteptare.

### CAMERELE DE HOTEL

Clasa I, pentru hotelurile „Bule-  
vard”, „Împăratul Romanilor” și  
Opuscul creștin: Apartament (salon,  
dormitor, baie) 2 paturi I. 360 lei;  
Salon cu 2 paturi II. 240 lei; Salon cu  
2 paturi III. lei 240; Camera cu 2 pa-  
turi I. lei 192; Camera cu 2 paturi II.  
192 lei; Camera cu 2 paturi III. 150 lei;  
Camera cu 1 pat I. 144 lei; Camera cu  
1 pat II. 144 lei; Camera cu 1 pat III.  
84 lei; Camera cu 2 paturi I. 180 lei;  
Camera cu 2 paturi II. 168 lei; Camera  
cu 2 paturi III. 96 lei; Camera cu 1 pat  
I. 96 lei; Camera cu 1 pat II. 96 lei;  
Camera cu 1 pat III. 60 lei; Camera cu  
1 pat I. 72 lei; Cabinet cu 1 pat II. 66  
lei; Cabinet cu 1 pat III, 60 lei.

Clasa II, pentru hotelurile „Union”,  
„Schuller”, „Transilvania”, „Dacia”,  
„Popa Luca”, „National”, „Royal”,  
„Central” și „Dumbrava” situate în  
Municipiul Sibiu:

Salon cu 2 paturi etaj 132 lei; Sa-  
lon cu 2 paturi etaj 108 lei; Cameră  
cu 2 paturi etaj 108 lei; Cameră  
cu 2 paturi parter 96 lei; Cameră cu  
2 paturi etaj 84 lei; Cameră cu 2 pa-  
turi parter 72 lei; Cameră cu 1 pat

etaj 72 lei; Cameră cu 1 pat parter  
60 lei; Cameră cu 1 pat etaj 60 lei;  
Cameră cu 1 pat parter 48 lei; Ca-  
meră cu 1 pat 42 lei.

Clasa III, pentru hotelul „Coro-  
na”, „Gündisch” și „Arges”:

Cameră cu 2 paturi către stradă  
72 lei; Cameră cu 2 paturi către curte  
60 lei; Cameră cu 1 pat către stradă  
60 lei; Cameră cu 1 pat către curte  
36 lei.

1 pat în plus la hotel cl. I. costă 36  
lei; cl. II. 30 lei; cl. III. 24 lei.

Pentru o persoană în plus fără pat  
24 lei. O baie costă 36 lei.

O cameră numai pentru ziua 50%  
reducere din prețurile de mai sus.

Pentru serviciul prestat de perso-  
nalul hotelului afară de cel de cameră  
care e obligatoriu, se va socoti pen-  
tru cl. I. 15%, pentru cl. II. și cl. III.  
10% în loc de bașcă.

Funcționarii de stat și ofițeri, cari  
călătoresc în interes de serviciu, vor  
beneficia de o reducere de 20%, pe  
un timp de 5 zile. Turistii recunos-  
cuți de oficiile de turism locale și  
prezvanți cu legitimații vor beneficia  
de o reducere de 15% pe timp de 5  
zile. După acest timp se aplică pre-  
țul întreg.

Taxa comunală se încasează și de-  
la persoanele care ocupă camere în  
timpul zilei mai puțin de 24 ore.

Conform legii pentru înfrânarea și  
reprimarea speculei ilicite, sunt con-  
siderați ca speculatori, acei cari sa  
afășază sau etichetază mărfurile, cari  
depășesc prețurile maximale, cari în  
calitatea lor de consumatori cu stin-  
ță vor plăti pentru articole maxima-  
lizate, prețuri mai mari decât cele  
fixate prin ordonanță sau vor face  
aprovizionări peste nevoile normale  
cu articolele declarate de generală  
necesitate pentru trebuințele norma-  
le familiilor lor.

Infracțiunile se vor pedepsi cu a-  
menză penală dela 1000—50.000 lei  
și cu închisoare dela 1 zi până la  
1 an.

Ordonanța intră în vigoare la 24  
ore după publicare.

## ULTIMELE ȘTIRI

**Răscumpăre.** D. Ioan Stanciu, mă-  
reștru zugrav își recâmpărește felicită-  
riile de ziua numelui cu 200 lei în folosul  
ajutoarelor uniceilor săraci dela meserii  
dela „Reuniunea scrișilor români  
din Sibiu”.

— DL Ioan Mareș își recâmpărește  
felicitările de ziua numelui cu 200 lei,  
dărugi „Societății române de imor-  
mântare din Sibiu” (Legatul Paras-  
chiva și Ioșif Mareș).

## Cartea Românească din Cluj

mutată în Sibiu, Str. Hechi Nr. 4  
dorește Onoratei sale clientele  
un an nou cu mai multă bucurie

**Români!** Vizitați Restaurantul

**„Pisica Neagră”**

SIBIU, Strada Regina Maria No. 10

Local familiar, Cercul clujenilor

Cu stimă: **Vasile Eugen**  
SUBAȚII din Cluj

# Ultima oră

## Cuvântul dlui Horia Sima către țară

Am publicat ieri cuvântul dlui Horia Sima, Comandantul Mișcării Legionare, către țară. Astăzi facem câteva sublinieri.

Întâi, d. Horia Sima s'a adresat țării prin legionarii. Asta înseamnă că legionarii sunt țara și că în afară de ei, când este vorba de bătaie și jertfele care ni se cer, nu mai sunt altcineva. Nici chiar acei „buni români” sau „oameni de treabă” care au devenit deja realități politice în sistemul de apărare al gazetelor. Acesta a fost dezlăsat și programul Căpitanului. Să euprindă în mișcare, numai prin convingere, pe toți românii care nu s'au arătat cu prea mari păcate fundamentale.

Al doilea, d. Horia Sima, ne-a reamintit că anul acesta țara a trecut a fost anul biruinții legionare. Anul marilor eforturi și-a marilor jertfe. Dar ne-a făcut atenți că încă efortul nu s'a terminat și că anul care vine va fi și al unor deschiselor sacrificii. Acum va trebui să dăm tot ce poate da natura dimensiunilor noastre. Va trebui să facem apel la tot curentul nostru înegurat și la toate puterile noastre amorțite. Anul trecut a fost un an de rezistență, iar anul acesta, va fi un an al însuflețitelor ofensive. D. Horia Sima ne-a spus că obiectiv suntem pregătiți. Că nu suntem singuri. Că avem cele mai bune prieteni, așa cum a prevăzut Căpitanul. Că victoria prietenilor este sigură și că „prin generozitatea vitezelor armate germane și italiene care luptă pe toate fronturile lumii” vom avea o nouă Europă, care va aduce și dreptatea noastră. Dar că trebuie înainte să ne examinăm și să fim gata de orice.

Cuvântul se termină cu cel mai zald salut pentru misiunea militară germană din România, cu rugămintea către Dumnezeu să dea poporului nostru putere pretutindeni, cu mărturisirea întregii lui dragoste pentru legionarii și, tot pentru ei, cu ordinul, ea să fim toți la datorie.

## Nunțul papal al Jugoslaviei în audiență la Sf. Părinte

ROMA, 3 (Rador).— Sanctitatea Sa Papa Pius al XII-lea a primit în audiență pe cardinalul Velici, nunțul papal al Jugoslaviei.

## Audiențe la M. S. Regina Impărăteasă a Italiei

ROMA, 3 (Rador). M. S. Regina Impărăteasă a Italiei a primit în audiență la Palatul Quirinal pe d-na Pavlo de Malpan, ambasadoarea republicii Argentina.

Augusta Suverană a mai primit în audiență pe ambasadorul Japoniei, ministrul Suediei, ministrul Finlandei și ministrul Slovaciei cu doamnele.

## Tatăl ministrului de externe al Reichului a murit

BERNA, 3 (Rador). În ziua de Anul nou a înecat din viață la Berlin Lt. Colonelul în retragere von Ribbentrop, tatăl ministrului de externe al Germaniei.

Lt. Colonelul Ribbentrop, care era membru al partidului național-socialist avea 82 ani.

Redactor responsabil: C. ANGELESCU

## M. S. REGELE MIHAI I. și Regina Mamă Elena au vizitat Predealul

In vizita Lor Suveranul și Regina Mamă au fost însoțiți de d. General I. Antonescu și d. H. Sima

PREDEAL, 3 (Rador). — Joi dimineață au sosit la Predeal M. S. Regele Mihai I și M. S. Regina Mamă Elena.

Suveranul s'a oprit la vila d-lui general I. Antonescu, conducătorul general I. Antonescu, conducătorul Statului. Peste scurt timp a sosit acolo și dl-d. Horia Sima, vicepreședintele consiliului de miniștri și comandant al mișcării legionare.

După un scurt popas la vila d-lui general Antonescu, M. S. Regele M. S. Regina Mamă, însoțiți de d-nii general Antonescu și Horia Sima au plecat la muntele Susai unde au vizitat cabana legionară.

Aici s'a servit ceai și o mică gustare.

La plecare d-l general I. Antonescu a donat o sumă de 1000 lei, pentru fondul cabanei, iar d-l Horia Sima a donat 500 lei.

Coborând dela cabana M. S. Regele a vizitat terenul sportiv Vesta, unde funcționează școala de ski.

La prânz Suveranul a luat masa la vila d-lui general I. Antonescu, împreună cu M. S. Regina Mamă, d-na Antonescu, d-nii Horia Sima, Fabricius, fost ministru al Germaniei la București, ministrul Statelor Unite și ministrul Italiei.

La ora 15.15 M. S. Regele a primit „Plușorul” legionar de sub comanda camaradului Nicolae Bulac. S'a cântat „Sfânta tinerete legionară”, Imnul Căpitanului și Imnul Regal. D-l general I. Antonescu s'a interesat în deaproape de toți legionarii cari veniseră cu plușorul.

La orele 16 Suveranul și M. S. Regina Mamă au părăsit Predealul.

La orele 17 d-l Horia Sima a părăsit și d-sa Predealul, cu automobilul.

## Secțiuni ale armatei aeronautice germane au sosit în Italia

ROMA, 3 (Rador). — Cu ocazia sosirii în Italia a câtorva secțiuni ale armatei aeriene germane, d-l general Picolet șeful Marelui Stat Major al aeronauticii italiene, arată că acest corp aeronautic german va lua parte la lupta aeronavală din Mediterană,

unde inamicul concentrează forțe și el trebuie să fie considerat întocmai ca o mare unitate italiană.

Lupta comună — adaugă ordinul de zi — va constitui frația de arme italo-germană.

# Fapta bestială a unor soldați unguri comisă la Bistrița-Năsăud

O întreagă familie de români bătută și maltrată în modul cel mai îngrozitor

SIBIU, 3. — Un tânăr student școlii, care a sosit zilele acestea din teritoriul Ardealului robii, ne informează despre some-voevnicile comise de unii soldați maghiari la Bistrița, față de proprietarii restaurantelor românești.

Astfel, acești soldați, întră în restaurantele românești, se așază la masă și comandă, mai mult decât le trebuie, mâncare și beutură. Când este vorba de a plăti cele consumate, moleștează proprietarul apoi o șterg în stradă, aflându-și scăpare în cazarmă.

Notăm că autoritățile maghiare nu intervin și nici nu dispun anchetarea acestor cazuri des repetate.

Zilele trecute, în apropierea Crăciunului, un grup mai mare de soldați maghiari, a intrat în restaurantul proprietatea văd. M. Nășăudean, din Bistrița, str. Princesa Maria. Așezăți la masă, au comandat și au impus să li-se servească tot felul de mâncări și beuturi.

Într-o timp parte din ei săturându-se — de astă dată nu le mirosea mâna românească ce-i servea — sau furia

pe rând, câte unul pe ușa în stradă. În local a rămas doar un grup mai mic, din cei mai „carioși”. Pregătindu-se și ei de plecare, au cerut să jacă plăta.

În momentul când proprietara s'a apropiat cu socoteala, soldații au tăbărit cu sălbătăcie asupra ei maltratând-o în modul cel mai îngrozitor, provocându-i mai multe rani.

Intervenind membrii familiei, atrași în local de țipetele desmădăjduite a

celei maltratate, au fost bătăți și așezându-se cu numeroase contuzii pe spate și brațe.

După mustrarea lor isprăvită, s'au dispărut în cazarmele din apropiere, foste ale Reg. 84 Inf.

Lată în ce constă „vitejia” soldaților maghiari și cine le sunt nenorocitele victime.

Dar această stare de lucruri, va trebui să înceteze!

## Germania și Italia sunt sigure de victorie

— declară d. von Ribbentrop într-o telegramă adresată Duce

BERLIN, 3 (Rador). — Cu ocazia anului nou, d. von Ribbentrop, ministrul afacerilor străine al Reichului, a adresat Duceului, șeful guvernului italian, următoarea telegramă:

Intrând într'un an nou, vă rog Duce cere, atât pentru prosperitatea D-voastră și pentru feliicitările mele cele mai sincere, atât pentru prosperitatea D-vo-

stre, cât și pentru aceea a poporului fascist. Pătruns de o credință împărtășită în misiunea istorică a Imperiului fascist și a marelui Imperiu Național-socialist, fiind sigur de victoria noastră, rămân cu expresiunea sentimentelor cele mai sincere al D-voastră.

(ss) Joachim von Ribbentrop

## Răspunsul d. von Ribbentrop la telegrama dlui general Ion Antonescu

BERLIN, 3 (Rador). — Cu ocazia Anului nou, ministrul de externe al Reichului a primit o telegramă de feliicitare din partea dlui general I. Antonescu, conducătorul Statului Român.

D. von Ribbentrop a răspuns dlui gen. Antonescu, prin următoarea telegramă:

„Mulțumesc Excelenței Voastre în modul cel mai călduros pentru feliicitările trimise cu ocazia Anului Nou.

Vă rog să primiți și dorințele mele sincere pentru prosperitatea D-voastră personală și pentru binele și prosperitatea poporului român aliat.

(ss) Joachim von Ribbentrop

## TELEGRAM

AMSTERDAM, 3. Rador. — Londra anunță că Joi seara s'a dat alarma antiaeriană la Londra și în două regiuni din Anglia.

LISABONA, 3. (Rador) În noaptea 3 Ianuarie s'a deslășit din Lisabona o puternică furtună. Ploaiele sunt însemnate și în special la poziția retrospectivă a Portugaliei care a fost construită pe malul mării Beja.

WASHINGTON, 3. (Rador) d-ntele Roosevelt a convocat în cursul zilei la Casa Alba pe prim-ministrul și noului Congres cu ocazia avut conversații în legătură cu ocazia dereră Parlamentului care va avea loc Vineri la amiază.

New-York, 2 (Rador). — O pondentul agenției D.N.B. transmite: D. Wide, președ. Comitetului pentru apărarea Statelor Unite sprijinirea Aneliei, și-a dat dem